

元政上人と袁中郎

有賀要延

元政上人は万治二年身延往詣の途次、名古屋に於て交を結んだ明人陳元賛によつて袁中郎を知った。以来その詩風思想へ関心が向けられていったのであるが、上人が袁中郎の文集を入手したのは三年後の寛文二年であらうことは、此の年に送つたと見られる「興元賛書」に「探レ市得ニ袁中郎集」樂府妙絶不レ可ニ復言「広莊諸篇識地絶高瓶史風流可レ想ニ見其人」又赤牘之中言「弘法」者其見最正余頗愛レ之因ニ足下之言「知レ有ニ此書」今得レ之読レ之実足下之賜也。」と述べるところによつて知られる。入手の文集がいつれの本であつたかは不明であるが、梨雲館本か、佩蘭居四十巻本かの何れかの可能性が強い。

袁中郎、名は宏道、中郎は字である。湖北公安県の人、明神宗万歴二十年に会試に及第、詩才文名高く、兄の宗道、弟の中道と共に三袁と称せられた。会試に合格した二十五歳前後から兄宗道の影響もあつて、性命の学にその眼を向け始めた。性命の学とは、直接的には王陽明の心学に裏づけられた

人間探究の学、即ち「人生は如何に生くべきか」を課題とした実践の学である。中郎は中国の古典、仏教の経論を広く求め読み、自己にとつての究極なるもの、真実なるものへの追究を始めた。そして李贄（卓吾）との出会いに於ては「真実と虚偽との厳然たる対置に立つた強烈な批判精神」を知るに至つた。かくして中郎は当時の文壇における擬古主義に対して厳しい批判を開始した。彼の主張するところは「古典の精神を主体的に自己の精神として転置することであり。之は古代への没我的自己投入でもなく、まして古典の祖述的受容でもない。その時代に生きた、自己の深奥に立脚した「真詩」でなければならなかつた。「叙竹林集」に「師レ心不レ師レ道」と言うは、道とは迹であり、行跡の形態をそのまま模擬受容すべきではなく、深奥に内在する真心、それは又己の真心でもあるが、其の真心こそ師とすべきものである。詩に於ても古人の迹の受容、技巧的専念を否定し、対象の深奥に入るところに真詩が生まれる。「法ニ李唐」者豈謂ニ其機格与ニ

字句ニ載。法^ル其不^レ為^レ漢、不^レ為^レ魏、不^レ為^レ六朝^ニ之心^ニ而已。是眞法者也」と述べるのも漢魏六朝と言うが如き時代を固定化する觀念を否定するもので、時代を超越すべき詩文の真心に焦点をあてているのである。即ち、中郎にとつて、擬古派の「文は秦漢、詩は盛唐」と言うが如き、固定した形での古典への接近は否定さるべきものであつた。詩文の優劣は時代にかかわりなく、「其ノ變ヲ極メ、其ノ趣ヲ窮ム」ところに存するものであり、此処に其の詩文の価値を見出さねばならぬと主張する。そして「夫古有^レ古之時、今有^レ今之時、襲^レ古人語言之迹、而冒^レ以為^レ古是^レ尨冬ニ而襲^レ夏之葛者也」と結論する。

袁中郎の反擬古の持論は元政上人の共感を呼ぶものであつた。それは仏教学と陽明学と言う共通の基盤を要因とするのみならず、上人の解行相資、知行一如の実践の主張と相通するものがあつた故であらう。当時の僧俗は上人をして「日見^レ僧流^ニ、袁^ニ時聞^ニ世法墮^ニ」⁽⁶⁾、「今代無^レ為^レ学、執^レ情長^ニ志癡^ニ学成^ニ何^ニ所用^ニ射^レ利日奔馳^レ販^レ法共論^ニ、僧教^ニ人自失^レ儀^ニ」⁽⁷⁾と言わしむるものがあつた。更に宗門の弊を見ては「今人、或^ハ說^ニ祖師之書^ニ、而有^レ下探^ニ文義^ニ、而不^レ知^ニ指^ニ帰^ニ者^ニ、有^レ下討^ニ來歷^ニ、而不^レ得^ニ綱領^ニ者^ニ、有^レ下記^ニ文釈^ニ、而不^レ問^ニ元意^ニ者^ニ、有^レ下弄^ニ波瀾^ニ、而不^レ到^ニ三淵源^ニ者^ニ、有^レ下論^ニ玄黃^ニ、而不^レ見^ニ駿逸^ニ者^ニ、如^レ斯等^ニ比、何^ニ足^ニ与^レ議^ニ宗趣^ニ也」と悲しみ、「教家穿鑿^ニ学、宗門偽巧^ニ文、

元政上人と袁中郎(有賀)

不^レ生^ニ如^レ実智^ニ、徒^ニ修^ニ三毒^ニ、因^ニ弄^ニ真翻^ニ、作^レ俗論^ニ、忍^ニ忽^ニ為^レ瞋^ニ」⁽⁸⁾と嘆く。即ち、当代宗門における折伏の化導は、自行の面を疎かにして化他を重くとり、問答の技巧に終始し形式に流れ、権実本迹の教相の論義に執し、安心立命の本質については深く自省する暇もなく、むしろ形式的弁証、外面的猾智を誇る傾向となり、僧としての行道に批判さるべきものがあつた。之等は教学に於ては訓古的となり、宗祖の言辞行跡の形のみを見て之を踏襲するを是とする傾向をもたらし、宗祖の深密を自得体现するという姿勢を忘却せしものと言わざるを得ない状況でもあつた。かかる期にあつて元政上人の高調せるは三学兼修であり、自行の重視、「心」の把握であつた。そしてそれは単に宗祖の迹の模擬であつてはならず、又、教門表相の論義であつてはならなかつた。されはこそ「雖^レ師^ニ高祖^ニ、師^ニ心^ニ不^レ師^ニ、跡^ニ此意^ニ少^ニ人^ニ知^ニ」⁽⁹⁾と強く表明するのである。「心」とは宗祖の根本精神であり、とりもなおさず仏心であり、実相心である。

中郎の反擬古は「古典の精神を主体的に自己の精神とする」ところにあり、元政上人の高調せるは、宗祖の根本精神に直参し、己心即実相心として体现することであつた。

袁中郎の反擬古の持論は文学史上では性靈説と呼ばれてゐる。友人江盈科は敝篋集叙に於て「詩何必^ニ、唐又何^ニ必^ニ、初^ニ与^レ盛^ニ要^ニ、以下^ニ出^レ自^ニ性靈^ニ者^ニ、為^レ真詩^ニ爾。夫^ニ性靈^ニ竅^ニ于心^ニ」

寓^ル于^ニ境^ニ境^ノ所^ニ偶^ニ觸^ニ心^ニ能^レ撰^レ之^ス。「以^テ心^ヲ撰^シ境^ヲ以^テ腕^ヲ運^ハ心^ヲ則^テ性^ヲ靈^ヲ無^レ不^レ畢^ス達^ス是^ノ之^ヲ謂^フ真^ノ詩^ニ而^モ何^レ必^ズ唐^ノ又^モ何^レ必^ズ初^ニ与^レ盛^ス」
と述べている。即ち、真詩は性靈より出るものであり、而して其の性靈とは、心の深奥に通じ境に寓るものと定義する。

対境に触れる時、其処に「真」なるものを見、心は之を撰受する。此処には心境相即の理があり、技巧模擬を必要としない「有りのまま」「見たまま」を心に撰するものであり、「如実の見」にはかならないのである。さればこそ「心ヲ以テ境ヲ撰シ、腕ヲ以テ心ヲ運ベバ、則チ性靈ノ畢リ達セザルコト無シ」と言い得るのである。答李子髯詩に「後來富文藻^ニ詘^レ理^ヲ競^フ修^フ辞^ヲ揮^ハ斤^ヲ薄^ニ大^ニ匠^ヲ裹^レ足^ヲ戒^ニ旁^ヲ岐^ヲ模^ニ擬^シ成^シ儉^ヲ狹^ヲ莽^ヲ蕩^ヲ取^ニ世^ノ譏^ヲ直^ニ欲^シ凌^フ蘇^ヲ柳^ヲ斯^ノ言^ヲ無^シ乃^チ欺^ル」⁽¹⁾當代無文字一閭巷有^ニ真詩^ニ却^レ沽^フ一壺酒^ヲ攜^テ君^ヲ聽^ニ竹^ノ枝^ヲ」⁽²⁾又、伯修への書簡に「世人以^テ詩^ヲ為^シ詩^ヲ未^ダ免^ズ為^シ詩^ヲ苦^ニ弟^ヲ以^テ打^テ草^ヲ竿^ヲ劈^テ破^テ玉^ヲ為^シ詩^ヲ故^ニ足^レ樂^ニ也^ト」⁽³⁾等と述べるのは、当代の文学の世界には真の文字（文学）は無く、性靈より発するところの真詩はむしろ閭巷の裡にありとして、竹枝詞、打草竿、劈破玉等の俚謡（民歌）に真詩の原点を見出しているもので、かかる閭巷の歌こそは何ら模擬偽善もなく、其の事物に対する卒直なる詞であり、民衆の飾ることのない、偽りのない心の表現であると評価しているのである。そして叙小修詩に「大都独抒^ニ性^ノ靈^ヲ不^レ拘^ラ格^ヲ套^ニ非^ズ下^レ從^テ自己^ノ胸臆^ヲ流出^ス上^ニ不^レ肯^ゼ下^レ筆^ヲ有^ニ時^ニ情^ヲ与^レ境^ヲ会^ス

頃^ニ刻^シ千^ノ言^ヲ如^シ水^ノ東^{注^ス令^ニ人^ヲ奪^ハ魄^ヲ」⁽⁴⁾と述べるは性靈説の要点を示しているものであり、その何たるかを知ることが出来る。}

そもそも中郎の性靈説は李贄（卓吾）の思想に負うものであり、その依るところは李贄の焚書卷三、童心説の「夫^レ童^ノ心者^ニ真^ノ心^也、若^シ以^テ童^ノ心^ニ為^シ不^レ可^ト是以^テ真^ノ心^ヲ為^シ不^レ可^ト也。夫^レ童^ノ心者^ニ絶^レ仮^ニ純^ニ真^ニ最^ニ初^ニ一^ノ念^ノ之^ニ本^ノ心^也。若^シ失^シ却^テ童^ノ心^ニ便^チ失^シ却^テ真^ノ心^ニ失^シ却^テ真^ノ心^ニ便^チ失^シ却^テ真^ノ人^一人^ニ而^モ非^ズ真^ニ全^ニ不^レ復^ス有^ニ初^ニ矣^ト」の文を挙げることが出来る。文意は自から明かである。李贄の言う真人とは真心を失わざる人であり、真心とは、童心、即ち仮（イツハリ）を絶つた純真の心、最初一念の本心を言う。そして此の真人は偽善虚飾の「仮人」と厳しく対置せられた純粹人格であると言うことが出来る。中郎の性靈は詮ずるところ此の真心であり、「真詩」は亦「仮詩」に對置するものであった。

元政上人の言う性靈は、一往、中郎とその内容を同じくしている。復南紀澄公書に

余^ハ細^ク讀^ム公^ノ之^ノ此^ノ書^ヲ皆^ク流^ル自^リ性^ノ靈^ニ非^ズ出^ル自^リ模^ニ擬^{者^ニ上^ノ所^ニ謂^ル有^ニ徳^{者^ニ必^ズ有^レ言^ハ有^レ言^{者^ニ不^レ必^ズ有^レ徳^也。蓋^シ流^ル自^リ性^ノ靈^{者^ニ有^レ徳^之言^也。出^ル自^リ模^ニ擬^{者^ニ不^レ必^ズ有^レ徳^之言^也。流^ル自^リ性^ノ靈^{者^ニ或^モ雖^シ不^レ整^{齊^ニ無^レ痕[、]出^ル自^リ模^ニ擬^{者^ニ雖^シ是^レ整^{齊^ニ未^ダ必^ズ無^レ痕[、]余^ハ雖^シ不^レ知^ニ文^{章^ニ於^テ此^ノ二^{者^ニ暗^ニ中^ニ摸^ニ索^モ亦^ク可^ク知^也。何^レ者^ハ言^{則^チ心^ノ之^ノ跡^也。因^テ跡}}}}}}}}}}}}

求レ心雖不申不達ヲ矣。由レ此言レ世之好ニ文章者、不レ本ニ道徳ニ徒拾古人之唾余ニ以為レ得レ巧可レ恥之甚也。

と述べて、真の文章は性靈より出るものと言う立場を堅持し、模倣より出るものと厳しく対置せしめており、そして「性靈より流るるもの」は「有徳の言」であり、この言は「心(真心)の跡(表現されたもの)である」という図式が示されている。上人が「性靈」と「心」とを同義に用いていることは元々唱和集叙の「詩者心之声、而志之色也、触乎事一感乎物、而為之、声、為之、色」と述べる文によつても明かである。又、同諸弟分韻得助字詩の「吾詩写性靈豈藉江山助形為霜後枝、心作泥中絮」の詩句は「吾が詩は性靈(心)を率直に表現せるものである、どうして山水の佳景を歎ずる先輩古人の美辞麗句を藉りて技巧をこらす必要があるうか、そのような模倣に執さば形では霜後の枝の如く爾々として見ゆるが、心は泥中の絮の如く乱れているのである」と言う意で、心を失し、古人の唾余を拾うことの愚をいませしているのである。

袁中郎における性靈は「絶仮純真」「最初一念之本心」と定義づけをした。しからば、上人における性靈とは、心とは何か。与宜翁書に「夫物各々有理、即物而窮理、則聖賢之書、豈隔闕窺覷、而与詩人之書、杳絶歟。(中略)菩薩見境、無非是心、所謂物理果何物也。但心而已。心果何物也。

元政上人と袁中郎(有賀)

物理而已。故曰心是一切法、一切法是心」と述べるのは、性靈を中郎の如き「絶仮純真」「最初一念之本心」のみで捉えるのではなく、「物理即心、心即物理」「心是一切法、一切法是心」と示す心融即の立場に於て性靈を捉えているのである。更に「法界我心也、我心法界也。法界之与心、始無二」「心者万法之体也、弥三輪十方、周遍三世、雖日月之所不照、風雨之所不至、亦無不有、是心心」「三界融一心、万境何所隔、譬如三水面水、得春没蹤跡」等の諸文詩句は上人が色心実相論に立脚していることを示すものであり、上人の言う「心」とは「本となる心性」であり「融即の心」である。そして此の「心」は又、「夫以、一念深信、至無相妙理、一念之信者、实相心也、以实相心、会实相理、若語、心、性、本迹俱、絶夫一性也、無相、無相也、实相」を以て此処に实相心と名づくるのである。

性靈とは「心」「たましひ」のことであるが、特に性靈の語を用いるのは性情の靈妙なる用を貴ぶ意を撰んで言うものであり、上人において、性靈と言うも、心ともちいるも、これは実相心の別名として位置するものである。袁中郎における性靈の「絶仮純真」「最初一念之本」のもつ性質、之は上人にとっては未だ相待の域を脱せざるものであったろうし、中郎に共感しつつも、仏家として上人自身の性靈の理念を絶待の域に入らしめんとしたと言い得るのである。

元政上人が袁中郎を知って以来、その影響を受けたことは否定することは出来ない。上人の「師_レ心、不_レ師_レ跡」の文は中郎の「師_レ心、不_レ師_レ道」の文とその軌を一にするもので影響の痕跡と見られるが、しかし、中郎を知った以後の上人の詩文の全てが中郎の詩風に傾倒したと見ることは早計である。中郎の性靈説が李贄に負うものであるにせよ、白居易、蘇軾に範を求めたものであり、上人も亦蘇軾に関心を示している点において、詩に於て類似の点が指摘されるにせよ、それは中郎の影響と見るわけにはいかない。上人の根本に存在するのは法華経であり、宗祖である。そして表の面の種々相に於ては、自行持律においては慈雲導式があり、草山隱棲にかかわりては西湖処士林和靖が、更に遡つては陶淵明へのつながりを見ることが出来る。又、文殊の智より普賢の行願を重んじた上人は文殊に擬せられた寒山より、普賢にたとえられた捨得にその眼を向けていたことも事実である。元政上人は性靈派として目されてはいるが、しかし、上人の詩風を以って、中郎等の鼓吹せる公安体詩風の範疇に属せしめることは出来ないのである。

- 1 草山集三（日蓮宗全書本・六六頁）
- 2 袁中郎・瓶花齋集六
- 3 瓶花齋集六
- 4 袁中郎・叙小修詩

- 5 瓶花齋集六、雪濤閣集序
 - 6 草山集一四、和性孝病中詩示之。（全・二〇二）
 - 7 草山集二二、次拾得韻（全・三九四）
 - 8 草山集二九、与淨心澄公書
 - 9 草山集二二、次拾得韻
 - 10 草山集一四、会徳上人・詩
 - 11 袁中郎・敝篋集二
 - 12 袁中郎・解脫集四、伯修
 - 13 袁中郎・錦帆集二、叙小修詩
 - 14 李贄・梵書三、童心説
 - 15 草山集二
 - 16 草山集一
 - 17 草山集一五
 - 18 草山集二（全・三六）
 - 19 草山集六、霞谷山人伝
 - 20 草山集一、靈薄序
 - 21 草山集二三、旅宿有感四首
 - 22 草山集二六、題空心書写経王後
 - 23 草山集二六、題四教詩
- 〔附記〕小松原濤氏は、瑞光寺所蔵文庫書目に、袁中郎全集（二十卷）、同抄（一卷）が記載されている事、細川十洲が「深草元政、得其梨雲館本、校刻行之」と述べている事を挙げてゐる。元禄九年に始めて翻刻された袁中郎全集は梨雲館本であつた。之等を合せ考えると、元政上人入手の袁中郎全集は梨雲館本であつたかと思ふ事が出来る。
- （身延山短期大学卒）